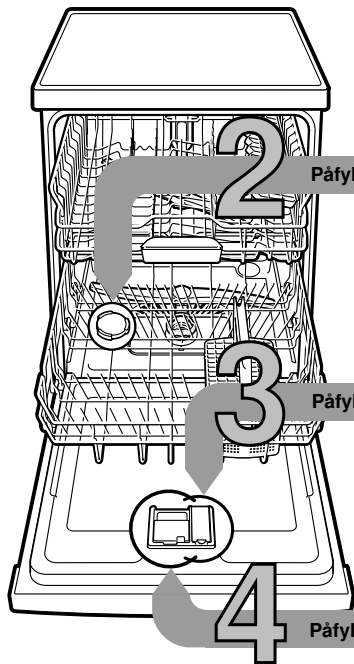




Kort og præcis:
Alt hvad din opvaskemaskine
har brug for...
**Læs alligevel opstillings- og
brugsvejledningen, før maskinen
tages i brug første gang!**

1



Påfyld salt

Påfyld afspændingsmiddel

Påfyld opvaskemiddel

Tænd for apparatet

Vælg program

Start program, programmet starter ...

Sluk for maskinen, alt er klar ...

Indstilling af afkalkningsanlæg *

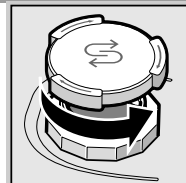
Spørg det lokale
vandværk om vand-
ets hårdhedsgrad
og indtast den ...



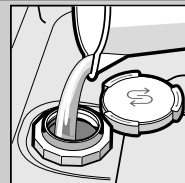
* kun før første vask
eller hvis vandhård-
heden har ændret sig

Vandets hårdheds- grad °dH	Hårdheds- område	mmol/l	Indstil- lings- værdi
0-6	blød	0-1,1	0-6
7-8	blød	1,2-1,4	7-8
9-10	middel	1,5-1,8	9-10
11-12	middel	1,9-2,1	11-12
13-16	middel	2,2-2,9	13-16
17-21	hårdt	3,0-3,7	17-21
22-30	hårdt	3,8-5,4	22-30
31-50	hårdt	5,5-8,9	31-50

Løser kalk (ikke nødvendigt ved indstillingsværdi 0!) ...

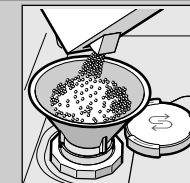


Drej låget af.

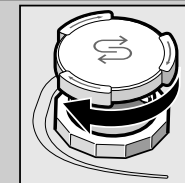


Fyld kun
saltbeholderen
med vand
før den
første opvask.

For optimale opvaskeresultater

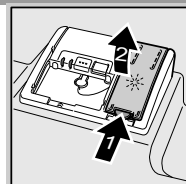


**Påfyld
specialsalt
(påfyld aldrig
opvaskemiddel!).**



Luk låget.
Start maskinen
med det samme.

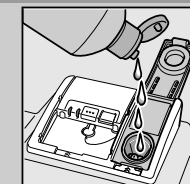
Gør skinnende blankt ...



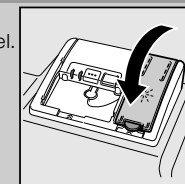
Tryk på mærket 1,
og løft låget 2.



For optimale tørreresultater

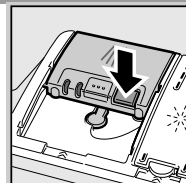


**Påfyld
afspændingsmiddel.**



Luk låget.
KLIK!

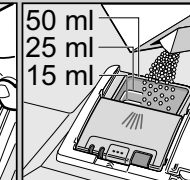
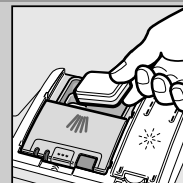
Meget snavs, meget opvaskemiddel ...



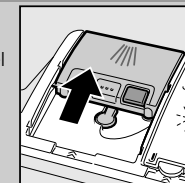
Åbn evt. låget
(tryk på tasten).



Pas på,
Kombiprodukter
er ikke egnet
til alle programmer,
følg fabrikantens
tips.



Sæberummet
skal være tørt,
når opvaskemiddel
fyldes i.



Skub låget
på plads og tryk
det fast.
KLAK!

Hurtigt, sparsomt eller intensivt ...

Programoversigt

I denne oversigt ses det maks. mulige antal programmer. De pågældende programmer for din maskine fremgår af dit betjeningspanel. Programdataene er laboratorieværdier iht. den europæiske standard EN 50242. Forbrugsværdierne afhænger af programvalget og ekstrafunktionerne. Programtiden ændrer sig, hvis tilsætningen af afspændingsmiddel er slået fra, eller når der mangler afspændingsmiddel.

* halv standardfyldning

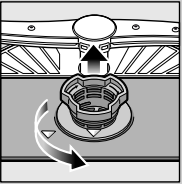
** Program, der er egnet til natten:
forlænget programtid, men meget stille.

	Auto 65° / 75° auto	Auto 45° / 65° auto	Eco 50° eco	Silencio ** 50° Silence	Glas 40° Glas	65° 1h	Auto 35° / 45° auto	Lyn 45° Lyn	Forskyl Forskyl	Maskin- pleje Easy Clean
Varighed i t. : min.	1:40 - 2:15	1:30 - 2:40	3:15	4:00	1:25 - 1:30	1:00	1:05 - 1:20	0:29 *	0:15	1:30
Strømforsbrug i kWh	1,30 - 1,60	0,95 - 1,60	0,90 - 0,93	1,05 - 1,09	0,85 - 0,90	1,30	0,70 - 0,85	0,80	0,05	0,90 - 1,06
Vandforbrug i liter	11 - 15	7 - 18	9,5	10	11 - 14	10	10 - 15	10	4	9,5 - 12,5

Beskrivelsen af mulige ekstrafunktioner findes i din brugsanvisning.

Vedligeholdelse og pleje

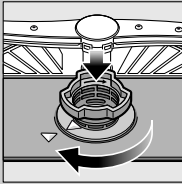
Sier
...kontrolleres
og rengøres
efter behov



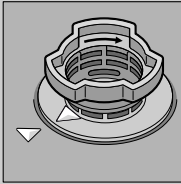
Sicylinder drejes,
sisystem tages ud ...



Skylles ren under
rindende vand ...



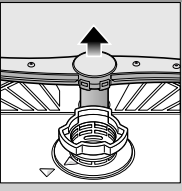
Sættes i ...



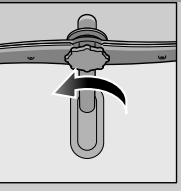
Afløbspumpe rengøres

- Træk stikket ud
- Fjern sierne og øs vandet ud
- Løft afdækningen af (A)
- Område omkring vingehjul kontrolleres for fremmede genstande
- Tryk afdækningen hørbart på plads (B)
- Sæt sierne i

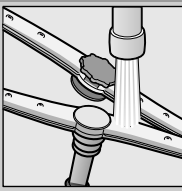
Spulearme
...Tilstopninger/
aflejringer fjernes



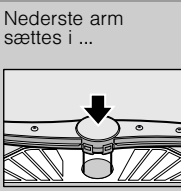
Nederste arm
trækkes op ...



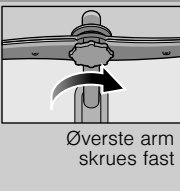
Øverste arm
skrues af ...

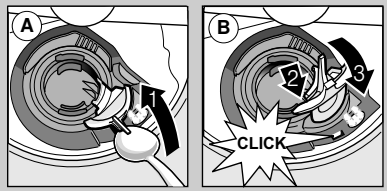


Spuledyser rengøres
under rindende vand
(evt. med
tandstikker) ...



Nederste arm
sættes i ...



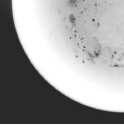


Afhjælp selv små fejl ...

... Selvhjælp er den bedste måde!

Yderligere henvisninger findes i brugsanvisningen

Fejl	Mulige årsager	Afhjælpning
Indikator „E:18“/„  “ lyser *	Der er noget galt med vandhanen eller vandhanen er tilkalket	▶ Åben for vandhanen. ▶ 1. Skru vandtilslutningen af. ▶ 2. Rengør sien i vandtilslutningen. ▶ 3. Flowmængden skal være min. 10 l/min., når der er åbnet for vandhanen. ▶ Sørg for at få vandhanen udskiftet, hvis vandflowet er for lavt. ▶ Sørg for at der ikke er knæk på tilløbsslangen.
Indikator „E:22“	Sier er snavsede eller tilstoppede	▶ Rengør sierne (se ovenfor).
Indikator „E:24“ og „  “ lyser *	Afløbsslangen har et knæk eller er tilstoppet Afdækning til afløbspumpe er ikke monteret	▶ Sørg for, at der ikke er knæk på afløbsslangen. ▶ Sæt afdækningen (se oppe) på.
Indikator „E:25“ og „  “ lyser *	Afløbspumpen er blokeret	▶ Rengør afløbspumpen (se ovenfor).
Anden fejlvisning „E:XX“ lyser	Maskine har en teknisk defekt	▶ Kontakt en servicetekniker (sørg for at have fejlnummeret ved hånden). ▶ Træk stikket ud.
Vandet pumpes ikke ud	Programmet er ikke færdigt	▶ Luk maskinen og tænd for den eller afbryd programmet (se Stop programmet).
Rust på bestik	Bestikket er ikke rustfrit Hårde knivklinger kan rostne Fremmed rost	▶ Brug bestik, der kan tåle opvaskemaskine. ▶ Stil aldrig rostede dele i opvaskemaskinen.

Fejl	Mulige årsager	Afhjælpning
Servicet er ikke rent	Service står op ad eller oven på hinanden	▶ Stil servicet rigtigt, så det ikke rammer hinanden.
Sand eller kornagtigt snavs på servicet	For lidt opvaskemiddel  Der er blevet valgt et forkert program Spulearmdyser tilstoppet Sierne er snavset og sidder ikke fast Spulearmen blokerer	▶ Læs og overhold opvaskemiddelfabrikantens forskrifter. ▶ Vælg et stærkere program. ▶ Rengør spulearmene (se ovenfor). ▶ Rengør sierne (se ovenfor). ▶ Stil servicet på en sådan måde, at spulearmene kan rotere frit.
Pletter og slirer	For høj/lav dosering af afspændingsmiddel	▶ Hvis der er slirer på servicet: Reducer dosering. ▶ Hvis der er vand- eller kalkpletter på servicet: Øg dosering.
Servicet bliver ikke tørt	Afspændingsmiddel Brugt, kombineret rengøringsmiddel har dårlig tørrekapacitet Maskinindstilling	▶ Øg dosering. ▶ Skift produkt. ▶ Brug afspændingsmiddel.
Servicet har et mælkeagtigt skær (kan fjernes)	Vandets hårdhed er indstillet forkert Der mangler salt	▶ Intensivtørring aktiveres (ikke alle modeller). ▶ Indstil afkalkningsanlægget rigtigt. ▶ Påfyld salt.
Mælkeagtige lag, glas er matte (kan ikke fjernes)	Glassene må ikke sættes i opvaskemaskinen	▶ Brug glas, der kan tåle opvaskemaskine. ▶ Benyt glasskånende opvaskemiddel.
På kunststof/servicedele opstår der misfarvning	For lidt opvaskemiddel Misfarvninger på følge af levneds-middelfarvestoffer (tomatsovs)	▶ Læs og overhold opvaskemiddelfabrikantens forskrifter. ▶ Misfarvninger er uskadelige; de reduceres efter flere gange opvask.

* ikke alle modeller

Afbrydelse af program ...

Tryk på START-knappen i ca. 3 sekunder (Reset).



Indikatorvinduet viser: Programmet er blevet afbrudt.



Programforløbet varer ca. 1 min.
Indikatorvinduet viser: Færdig
Sluk for TÆND/SLUK-knappen.

Rigtig placering af service ...

Placer service der kan tåle obvaaskemaskine (uden rester af aske, voks, smørefedt, farve, klæbeetiketter; fjern grovt store rester af marmelade, mælkprodukter og madrester) i henhold til brugsvejledningen og kontrollér om spulearme kan bevæge sig frit.